

RÁMMAKONVENŠUVDNA SUODJALAN DIHTE NÁŠUVNNALAŠ UNNITLOGUID



Jearaldagat & Vástdusat

COUNCIL OF EUROPE



Mii rámmakonvenšuvdna lea?

■ Rámmakonvenšuvdna suodjalan dihte našuvnnalaš unnitloguid šattai gustovažjan 1998 ja lea viiddis riikkaidgaskasaš šiehtadus suddjen dihte vuogatvuodaid olbmuide geat gullet našuvnnalaš unnitloguide.

Manne gohčoduvvo rámmakonvenšuvdnan?

■ Teaksta rámmakonvenšuvdnii dáhkida indiviida vuogatvuodaid nugo dievas-mahti geatnegasvuodat mat galget gudnejahttot stáhtain. Váikko konvenšuvdna lea lágalac̄at geatnegahtti riikkaidgaskasaš láhka, de sátni "rámma" čalmmustahttá saji konvenšuvdnastáhtaide heivehit muhtin konvenšuvnna njuolggadusain riikka erenoamáš dillái našuvnnalaš lágaid ja ráđđehusa politihka ektui.

” ... pluralistalaš ja duohta demokráhtalaš servodat ii galgga dušše gudnejahttit ehtalaš, kultuvrralaš, gielladieđalaš ja oskkolaš identitehta juohke olbmui mii gullo našuvnnalaš unnitlohkui, muho maid ráhkadir heivvolaš eavttuid nu addá vejolašvuodaid sidjiide cealkit, doalahit ja ovddidit iežaset identitehta ...

Gii suodjaluvvo rámmakonvenšuvnnas?

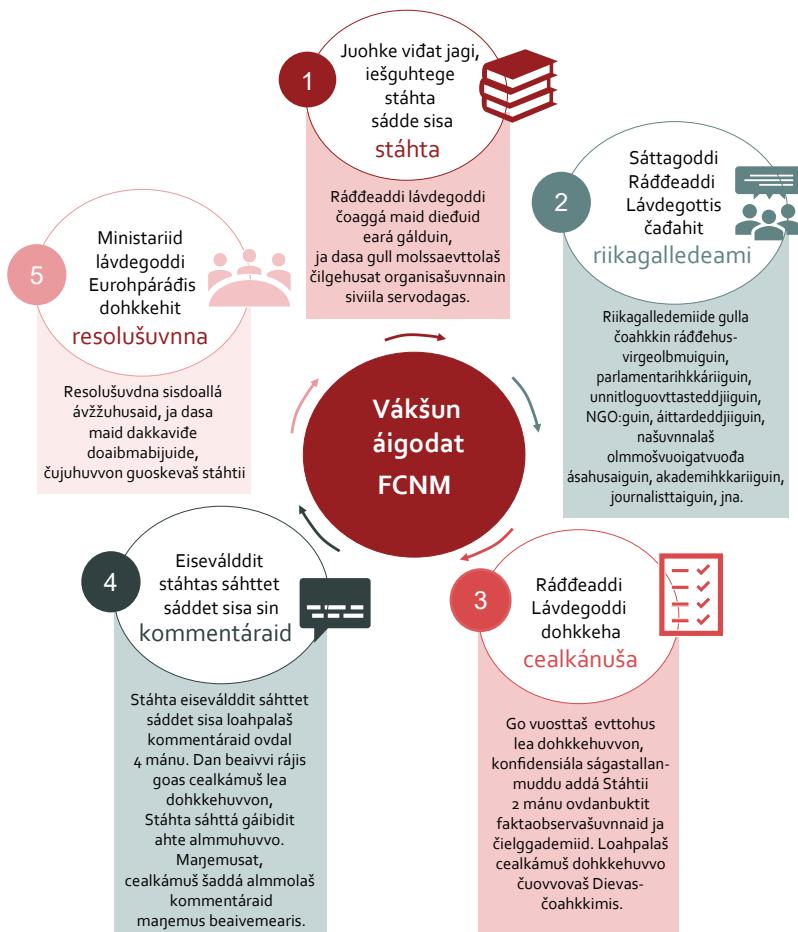
■ Rámmakonvenšuvdna ii sisdoala makkárge meroštallama "našuvnnalaš unnitlogus". Iešguhtege konvenšuvdnastáhtas lea árvvoštallanmarginála meroštallat makkár joavkkut galget gullat konvenšuvdnii sin guovllus. Dát meroštallan ferte leat eahpe-vealaheaddji, dahkkon buori doaivagiin ja almmolaš prinsihpaid riikkaidgaskasaš lágaid jelgii, ja dasa gulla prinsihppa ieš-identifiseren.

■ Prinsihppa ieš-identifiseremii oaivvilda ahte individdain lea riekti ieš mear-ridit jus hálíidit giedħahallot dego gullevaččat našuvnnalaš unnitlohkui. Goitge, sin mearrádus ferte leat vuođđuduvvon objektiivvalaš eavttuid mielde čadnon sin identitehtii, nugo sin oskui, gillii, árbvieruide ja kultuvrralaš árbáj.

■ Stáhtain leat sierralágan lahkunanvuogit našuvnnalaš unnitloguid meroštallamii rámmakonvenšuvnna vuođul: gáržzes lahkunanvuogis, ovdamearkka dihte, listtu árbvierolaš joavkkuiquin geat ávkkáiduvvet rámma konvenšuvnna suodjaleamis; gitta eanet rabas lahkunanvuohki, go geavahit artihkkaliidkonvenšuvnnas heive-headdji vuogi mielde viiddes mánggabéalat joavkkuide.

Movt vákšu rámmakonvenšvnna?

Ministariid Lávdegoddi Eurohpárádis vákšu rámmakonvenšvnna ovttas Ráððeaddi Lávdegottiin rámmakonvenšvdni, orgána mas leat 18 bealátkeahes ásshedovdi.



„ ... Eurohpá rievda deaddji historjjá lea čajehan ahte suddjen našvnnalaš unnitloguin lea dehálaš stabilitehtii, demokráhtalaš sihkkarvuhtii ja ráffái dán kontineanttas ...

**Vuoigatvuodat indiviiddaide geat gullet
našuvnnalaš unnitloguide**

**& Dievasmahti geatnegasvuodat maid Stáhtat
galget gudnejahttit**

**Rahpasit beassat cealkit etnalaš, kultuvrralaš,
gielladieđalaš, oskolaš identitehtaid** - li vealahuvvot - Ovddidit **beaktilis dásseárvvu** - Doalahit ja ovddidit unnitloguid kultuvrraid, oskkuid ja gielaid - Ovddidit **interkultuvrralaš gulahallama** ja suddjet olbmuid geat gullet unnitloguide vašis ja veahkaválddis - Návddašit friddjavuođa čoahkkanaddat searvvástallat, cealkit jurdagiid, oamedovddu ja osku - Ovddidit mángabealát **mediasaji** sáddemiiguin unnitlogugielaide ja doarjut unnitlogumediaid - Geavahit unnitlogugielaid **gielaid** oktavuođain eiseválddiiguin guovlluin gos árbevirolaččat dahje stuorra logut našuvnnalaš unnitlogut leat orrun - Čájehitpersovdnanamaid,báike-namaidjaearátopográfalaš indikašuvnnaid unnitlogu- gielaide - Dahkat **oahpahusa vejolažžan** buohkaide ja ovddidit interkultuvrralaš máhtu - Oahpahit unnitlogugillii ja unnitlogugielaid birra, priváhta ja almmolaš skuvllain - Sáhttit váikkuhit **almmolaš mearrádusaide** áššiin mat váikkuhit olbmo gullevašvuodat našuvnnalaš unnitloguide - Searat **kultuvrralaš, sosiála ja ekonomalaš eallimis** - li stuibmidit gáržžidan dihte unnitloguid vuoigatvuodaid - Ovddidit unnitloguvuoigatvuodaid bilaterála, multilaterála ja rádjerasttildeaddji ovttasbargguid bokte

Gos olbmot geat guolloj našuvnnalaš unnitloguide leat suodjaluvvon rámmakonvenšuvnnaš?

■ Rámmakonvenšuvdna lea fámus 39 stáhtain. Erenoamáš vákšunsoahpmamuš čadnon Kosovoi* gávdno Ovtastuvvon Našuvnna Interimstivragohčosis Kosovos (UNMIK).

► Stáhtat geat leat áššáiosolaččat rámmakonvenšuvnnaš

Albania	Estlánđa	Malta	San Marino
Armenia	Suopma	Moldova	Serbia
Lullirika	Georgia	Montenegro	Slovakia
Azerbaižan	Duiska	Nederlánđa	Slovenia
Bosnia-Hercegovina	Ungar	Nuorta Makedonia	Espánňja
Bulgaria	Irlánđa	Norga	Ruotta
Kroatialaš	Itália	Polska	Šveica
Kyproslăš	Latvia	Portugal	Ukraina
Čekkia	Liechtenstein	Románia	Stuorra-Británnia
Danárku	Litauen	Ruošša**	

► Stáhta geat leat vuolláičállán muhto eai leat ratifiseren rámmakonvenšuvnna

Belgium	Islánđa
Greklánda	Luxembourg

► Stáhtat geat eai leat vuolláičállán eaige ratifiseren rámmakonvenšuvnna

Andorra	Monaco
Frankriika	Türkije (Turkijja)



* Visot referánsat Kosovoi, váikko lea guovlu, ásahusat dahje álbmot, dán teavsttat galgá ipmirduvvot ollislaš ovttalágantuodain Ovtastuvvon Našuvnna Sihkkarvuodarádi

— Resolušuvnnain 1244 ja váikkuheami haga Kosovo stáhtusii.

** Ruošša ii leat šat miellahtostáhta Eurohpárádis, muhto lea ain stáhta oassisn Rámmakonvenšuvnnaš suodjalan dihte našuvnnalaš unnitloguid.

” ... ráhkadeapmi birrasis gierdivašvuodain ja gulahallamiin lea dárbbashaš nu ahete kultuvralaš mánggabéalátvuohta galgá leat gáldun ja oassin, ii bieðganeapmái, muhto riggodahkan juohke servodahkii ...

DIEÐUT

Oktavuohta:

Čállingoddi rámmakonvenšuvdnii Suodjalan dihte našuvnnalaš unnitloguid

Council of Europe
F-67075 Strasbourg Cedex
minorities.fcnm@coe.int

www.coe.int/minorities

Eanet dieðut NGO rolla birra:
www.coe.int/en/web/minorities/role-of-ngos

www.coe.int

Eurohpáráðji lea kontineantta njunoš olmmošlaš vuogatvuodaid organisašuvdna. Das leat 46 miellahtostáhta, ja dasa gullet buot miellahtut Eurohpálaš ovttastagas. Buot Eurohpáráði miellahtostáhtat leat vuolláičállán Eurohpálaš konvenšuvnna olmmošlaš vuogatvuodaid váras, soahpamuš hábmehuvvon suddjet olmmošlaš vuogatvuodaid, demokratijja ja riektestáhtaprínsihpa. Eurohpálaš duopmostuollu olmmošlaš vuogatvuodaid váras váksu konvenšuvnna implementerema miellahtostáhtain.